Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» Филологический факультет Кафедра мировой литературы

АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Методика обучения чтению аутентичных текстов

Направление подготовки: 45.04.01 Филология

Направленность (профиль): Русский язык в поликультурной среде

Квалификация выпускника: магистр

Форма обучения: заочная

Реализация программы: с применением дистанционных образовательных технологий

Разработчик (и):

А.А. Соломонова, кандидат педагогических наук, декан филологического факультета ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»

1. Цель освоения дисциплины

дисциплины является совершенствование освоения компетенций магистрантов в области работы с аутентичными текстами русской литературы в иностранной аудитории. Для достижения поставленной цели предполагается ознакомление студентов с теоретическими и практическими основами определения уровня владения русским языком аудитории, формирование устойчивых умений самостоятельного определения уровня; изучение современных подходов аутентичный текст, определению термина текст, места текста методике преподавания РКИ; ознакомление студентов с основными приемами работы с разными типами текстов в зависимости от языкового уровня предполагаемой аудитории (адаптация, типы упражнений и т.д.); формирование у студентов устойчивых навыков и умений самостоятельной подготовки текстов для работы в аудитории иностранных учащихся.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом дисциплина «Методика обучения чтению аутентичных текстов» входит в часть, формируемую участниками образовательных отношений, относится к дисциплинам по выбору (Б1.В.ДВ.05.02) и изучается в 3 семестре.

3. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения ОПОП

Таблица 1 Требования к результатам освоения лисшиплины

треоования к результатам освоения дисциплины									
Формируемые Планируемые результаты обучения по дисциплине, в соответствии с индикатором									
компетенции (код,	достижения компетенции								
содержание	Индикатор	В результате обучения по дисциплине обучающиеся должны:							
компетенции)	достижения	знать	уметь	владеть					
	компетенции		v						
	(код, содержание								
	индикатора)								
1	2	3	4	5					
ПК-2.	ПК-2.2. Под	- современные	адаптировать	- навыками подготовки					
	руководством	принципы и подходы	аутентичные	аутентичных текстов к					
Способен	специалиста более	в определении	тексты в	занятиям в иностранной					
разрабатывать под	высокой квалификации	уровня владения	соответствии	аудитории, используя					
руководством	разрабатывает фонд	РКИ;	с языковым	передовой опыт					
специалиста более	оценочных средств по	- основную	уровнем	отечественной и					
высокой	профильным	терминологию,	учащихся.	зарубежной методик;					
	филологическим	используемую при		- навыками организации					
квалификации учебно-	дисциплинам в рамках	составлении		и проведения					
методическое	основной	упражнений к		практических занятий с					
обеспечение и	образовательной	текстам; различные		использованием					
осуществлять под	программы	виды упражнений к		аутентичных текстов;					
руководством	бакалавриата или	текстам.		- навыками подготовки					
специалиста более	программы			методических					
·	дополнительного			разработок к					
высокой	образования.			аутентичным текстам					
квалификации				для создания					
				современных пособий,					

мониторинг и оценку				учебников по методике	
качества учебно-				преподавания.	
методического	ПК-2.3. Под	критерии и методики	использовать	навыками	оценки
обеспечения программ	руководством	экспертизы	интернет-	соответствия	учебных
• •	специалиста более	методических	ресурсы при	материалов	уровням
среднего	высокой квалификации	материалов	проведении	владения РКИ	
профессионального	проводит экспертизу		экспертизы		
образования,	методических		методических		
программ	материалов по		материалов		
бакалавриата и	профильным		на		
программ	филологическим		соответствие		
дополнительного	дисциплинам в рамках		определенном		
, ,	основной		у уровню		
образования.	образовательной		владения РКИ		
	программы				
	бакалавриата.				

4. Содержание дисциплины

1. Аутентичный текст в методике преподавания РКИ, понятие «прецедентного текста»

Понятия «текст», «художественный текст», «аутентичный текст» в методике преподавания РКИ, функции текста на занятиях по РКИ в различных аудиториях на различных этапах обучения, принципы отбора текстов.

Понятия «прецедентность», «прецедентное имя», «прецедентное высказывание», «прецедетная ситуация», «прецедентный текст». Классификация прецедентных текстов. Методы работы с прецедентными текстами русской классической литературы в иноязычной аудитории.

2. Система уровней владения РКИ, адаптация текста

История описания уровней владения языком. Сопоставление различных систем уровней владения языком (европейская, русский язык общего владения, русский язык как средство получения специальности и т.д.), описание уровней владения РКИ согласно приказу Министерства образования РФ от 1 апреля $2014~\rm f.$

Проблемы учета языкового уровня аудитории при работе с аутентичным текстом. Адаптация художественных текстов для работы в иностранной аудитории.

3. Система упражнений по работе с художественным текстом на уроках РКИ

Типы упражнений по работе с художественным текстом в разных подходах к обучению РКИ, система предтекстовых, притекстовых и послетекстовых упражнений, анализ существующих пособий по РКИ, основанных на аутентичных текстах различной тематики (художественных, страноведческих, литературоведческих, экономических, новостных).

4. Методические разработки на основе художественных текстов для занятий по РКИ

Особенности отбора текстов. Прецедентные тексты. Учет национальной / гендерной / возрастной / профессиональной специфики аудитории. Культурный шок и его последствия. Особенности интерпретации русской литературы в разных странах. Методические принципы работы в иностранной аудитории.

Правила и методические рекомендации по составлению методической разработки на основе художественного текста.